

Futuro del Banco del Estado, BAB y BAMIN se decidirá en agosto

PRESENCIA del País, página 1

Comienza hoy Asamblea de Obispos

(PRESENCIA del País, página 1)

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No 11.460 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 23 DE JULIO DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1.-

N ESTA EDICIÓN

Ratificado el subsecretario
de Migración

Subsecretario José Luis Paredes,
acusado de flagelar y extorsionar a ciu-
dado chinos, fue ratificado por el go-
bierno porque no lo encontró culpable
de su culpa.

DN-MIR dispuestos
dialogar sobre Cortes



Partidos cogebernantes se proponen
dialogar con la oposición para con-
stituir Cortes Electorales plurales e im-
portantes (página 5).

ZW: no revelarán
cantidad de policías

Ministro del Interior informó que no
seará la identidad de los policías
asimismo a Juan Domingo Peralta,
miembro del grupo rebelde Zá-
lata (página 4).

PPAL inicia sesiones

El narcotráfico y sus consecuen-
cias como tema central, se inau-
gió tarde la Conferencia de los
Páginas de América Latina (pá-
gina 5).

Cambio en empresas que
controlan comercio exterior

gato serán conocidas las nuevas
que controlarán el comercio
exterior (página 5).

Guerrilleros aceptan
negociar con Fujimori

El Movimiento Revolucionario
Túpac Amaru, segundo grupo
guerrillero per-
uano -cuyo jefe
Víctor Polay apa-
rece en la foto-,
aceptó dialogar
con el próximo
gobierno de Al-
berto Fujimori
(página 9).

Desburocratización crea
certidumbre

Plan de modernización y desbu-
rocratización del Estado produjo incerti-
dumbre entre trabajadores de la admini-
stración pública, atemorizados por
los despachos (página 4).

Narcotráfico colombiano
se a otros países

Sanciones por el gobierno colombiano,
que de la droga comenzaron el
de laboratorios y actividades a
varias (página 8).

No hay malestar en
Fuerzas Armadas

Almirante en jefe de las Fuerzas
Armadas dijo que no hay malestar ni
en las tres armas de la insti-
tución (página 8).

Parlamentarios denuncian interferencias políticas y económicas

No prosperó investigación sobre explotación de oro en el Nor-este

"Explotadores lograron dividir las opiniones políticas y los informes oficiales, mientras continúa el contrabando y el comercio ilegal", dice el diputado Emigdio Flores del MIR. "Nuestra casa está limpia", sostiene el senador Heriberto Araujo de ADN.



Yacimientos auríferos de Nueva Esperanza

Foto: Elizabeth de Gómez

Las investigaciones sobre la explotación aurífera en el Nor-este (Nueva Esperanza o Araras) se quedaron en acusaciones mutuas. Los explotadores sostienen que el problema está en los cobros ilegales de parte de las autoridades, mientras el Prefecto de Pando, José Padilla Mejido, responde que esa acusación "es sólo una cortina de humo para ocultar la ilegalidad y el contrabando de oro".

Al incremento contribuyó poco el informe de una comisión parlamentaria que permaneció cuatro horas en la zona, recopiló algunas declaraciones y

distribuyó por igual las responsabilidades de esa irracionalidad: el subprefecto, Guido Camacho, sería culpable de cobros ilegales, y las empresas atentan contra las leyes del país al sub-arrrendar las concesiones que recibieron del Estado.

El diputado por Pando, Emigdio Flores, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), defendió: "La verdad es que el problema es muy complejo y mal haría yo en avalar el informe de la comisión parlamentaria que viajó a Nueva Esperanza porque

en cuatro horas no se puede conocer con precisión la situación dentro y fuera del conflicto. No se trata sólo de que el subprefecto haga o no cobros ilegales en oro. Si nos detenemos en este aspecto perdemos la visión del problema. A lo que lueve la comisión fuimos a informarse si era evidente que las empresas explotan oro sin ningún control, sacan de contrabando esa producción, amparan a extranjeros y evaden impuestos y regalías".

(Más inf. pag. 4 y pag. 1 Del País)

Subsecretario de Desarrollo Alternativo

Ayuda de EE.UU. para sustitución de coca se desvía a la deuda externa

La ayuda norteamericana que recibe Bolivia por la reducción de coca, se destina exclusivamente a la balanza de pagos para que el gobierno no deba pagar la deuda externa, declaró el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana.

Los gobiernos de Bolivia y de Estados Unidos suscribieron en 1989 un convenio, mediante el cual el país del norte se compromete a otorgar una determinada suma de dinero si se cumple la meta de reducir 5.000 hectáreas.

El apoyo a la balanza de pagos se

origina en la necesidad de compensar el impacto negativo que causa en la economía boliviana la reducción de coca.

El asesor económico de la presidencia, Samuel Doria Medina, asegura que la economía de la coca y sus agregados generan anualmente 600 millones de dólares, que sirven al Estado para atender sus requerimientos. Solo los cultivos de coca permiten un ingreso de 300 millones de dólares por año, según los cálculos oficiales.

COCA POR DEUDA EXTERNA

"El impacto por la reducción de los

cocales es muy grande, frente a los compromisos que ha adquirido el país hace dos años para cubrir las obligaciones contraídas ante el Fondo Monetario Internacional (FMI), al Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo y otros organismos", dijo Antezana.

En opinión del alto funcionario de gobierno, en la programación para el pago de la deuda externa que se realizó en años anteriores, los gobiernos bolivianos tomaron en cuenta los ingresos generados por la economía de la coca.

"¿Cómo se puede afrontar la deuda

externa si se está reduciendo la economía de la coca, al margen de si es ilícita o no, que genera los principales ingresos?" se preguntó el subsecretario de Desarrollo Alternativo. "De alguna manera hay que compensar esa brecha, ya que norteamericano sirve para pagar la deuda externa", agregó.

IMPACTO NEGATIVO

Entre enero y el 16 de julio de este año, el gobierno logró reducir 4.912 hectáreas de coca. La acción tuvo un impacto negativo de alrededor de 120 millones de dólares para la economía boliviana, afirmó Antezana.

(Más información pag. 5)

A una semana del encuentro Paz-Aylwin

Militar chileno rechaza negociación que permita a Bolivia retornar al mar

SANTIAGO, 22.- A una semana del primer encuentro que, tras doce años de rompimiento diplomático, tendrán los presidentes de Bolivia y Chile en la ciudad de Perú, el comandante en jefe de la Armada Chilena, almirante Jorge Martínez, expresó ayer su desacuerdo con el otorgamiento de una salida soberana al Océano Pacífico a los bolivianos.

Un despacho noticioso proveniente de Santiago da cuenta de que Martínez declaró que "Chile no tiene problemas pendientes con Bolivia" y que no está de acuerdo con una salida al mar para los bolivianos.

Otro texto informa que el presidente chileno, Patricio Aylwin, se reunirá con su colega boliviano Jaime Paz en Lima, donde asistirán el 28 de julio a la ceremonia de posesión del nuevo presidente peruano, Alberto Fujimori, y dialogarán acerca de "mecanismos para mejorar los vínculos entre ambos países".

Chile y Bolivia suspendieron sus relaciones diplomáticas desde febrero de 1978 tras el fracaso de negociaciones para obtener una salida al mar que perdiera Bolivia en la Guerra del Pacífico.

Cuando se presentó a Martínez si estaba de acuerdo con una salida al mar para el país sudamericano, dijo: "No estoy de acuerdo. Como opinión al respecto, he reiterado lo mismo: la doctrina es bien clara. El tratado de Paz y Amistad de 1904 resolvió el problema definitivamente".

La dura posición del jefe naval chileno prosiguió el camino trazado por su predecesor, el almirante José Toribio Merino, quien fue el más encarnizado rival de las aspiraciones bolivianas durante el régimen militar de Augusto Pinochet. (de nuestras agencias)



Presidente de Ecuador en Estados Unidos

El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja (izq.) es recibido por Bernard Arnault, Vice-secretario para Asuntos Interamericanos de Estados Unidos. Borja llegó ayer a Washington, donde se reunirá hoy con el presidente George Bush.

Democracia: ¿Imperio de la clase política, de la minoría o del pueblo?

El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, ha recibido el apoyo del 10% del electorado (200,000 votos), de un total de 1,573,000. Esas cifras de votos en un país de aproximadamente 7 millones de habitantes, significan el 4% de la población. Víctor Paz Estenssoro obtuvo el voto del 26% de los electores (1985), mientras que Hernán Siles Zárate el 20% (1980). Lo que estas cifras reflejan es la exigüa y decreciente legitimidad de la presidencia en democracia. Muy al contrario, aún, sin embargo, es que esos votos, aunque, además de ser pocos, en los hechos no eligieron a ninguno de esos presidentes. En las tres causas fue la clase política la que determinó quién asumiría la primera magistratura.

El sistema electoral en vigencia se ha constituido claramente en el imperio de la clase política sobre el pueblo. Ante la ausencia de un candidato presidencial ganador era la mayoría absoluta en las urnas, son los dirigentes de los partidos políticos que en "negociaciones" quedaron designados a ser el primer mandatario de la nación por cuatro años. Ni siquiera son los parlamentarios los que eligen al presidente en forma soberana y de acuerdo a sus propias creencias. Los congresales actuales, desproporcionadamente representantes de sus partidos, no emiten su voto. De ahí que, seguramente, no pocas parlamentarias adentistas actuaron contra su voluntad al votar por Jaime Paz Zamora para presidente, el 6 de agosto del año pasado. Una de las

mayores deficiencias de este sistema electoral es que la designación presidencial de la clase política tiene que no ser consistente con la voluntad popular. Por ello es válido preguntarse si la mayoría de las 207,298 personas que votaron por el Gral. Bautista no se sintieron traidoras cuando descubrieron que su voto sirvió

para que Paz Zamora sea presidente. Los políticos se han caracterizado también en el pasado por "empantanar" elecciones y por muy rara vez inclinarse a respetar al candidato ganador de la primera mayoría.

La propuesta de ADN y MIR es la creación de un sistema electoral que se constituya en el impe-

ro de la minoría sobre el pueblo. El sostener que el presidente sea elegido a través de la simple mayoría, en un sistema político multipartidista, equivale a sugerir la tesis de que en democracia la voluntad de la minoría debe ser acatada por la mayoría. La simple mayoría posee tener mayor asidero a la simple mayoría para la ejecución de sus gobernantes, pues

dario iri ganador tendría siempre la mayoría absoluta de los votos válidos, pero no en un país en el que los candidatos importantes son tres o más y cuya votación figura en cifras redondeadas. Históricamente el 30%. Además, la tradición política boliviana jamás recurrió a la simple mayoría para la ejecución de sus gobernantes.



suscripción boliviana a la idea de una minoría que responde a intereses particulares, ya sea en la ejecución de sus gobernantes, o en la ejecución de la voluntad de la mayoría. Esto es lo que se ha llamado "el imperio de la clase política". La gente vota por el sistema actual, ya sea por el período de la minoría o por el período de la mayoría, y expresa su impotencia popular negándose

a participar en la ejecución de la voluntad de la mayoría. Esto es lo que se ha llamado "el imperio de la clase política". La gente vota por el sistema actual, ya sea por el período de la minoría o por el período de la mayoría, y expresa su impotencia popular negándose

Ernesto Matheus
en Caracas. Secretario de Planificación, renunció por el deportamiento

Desburocratización y racionalización del Estado

Por Henry Oporto Castro

La supresión de los ministerios, de las secretarías, de las direcciones, han resultado, sin duda, favorablemente para la opinión pública, por considerarla como un paso hacia la desburocratización y la racionalización del Estado.

La administración ADN-MIR en este su primer año, se ha caracterizado por el crecimiento injustificado del aparato burocrático central y, consiguientemente, en excesivo incremento del gasto público, con distorsiones en las políticas financieras. No es exagerado decir que han crecido las riquezas ministeriales y ensordecido las causas con el afán de ubicar en ellos a los dirigentes y militantes de los partidos gobernantes y establecer un cierto balance en las causas de poder.

Este ha sido el caso del Ramal del Ministerio sin Cartera y también del Ministerio de la Presidencia. Se ha visto en sustitución del ministro Secretario en los lugares que se han creado subsecretarías y otras direcciones con labores semejantes: coordinación interministerial, elaboración de estudios para la modernización del Estado y la maquinaria administrativa. Así se practicó el absurdo de que para promover la burocratización existente, se ha montado una nueva burocracia.

Al final, el abultamiento de organismos e instancias ejecutivas ha resultado en la dobleidad de burocratización y corrupción: en las lobbies de manojo, la burocratización desatada entre reparticiones, jefaturas y partidos y, en general, en una mayor insoperancia e inmovilidad funcional, como lo admiten sus propios exponentes.

Pero las consecuencias más nefastas son de orden financiero. El aumento de la burocracia y los gastos disparejos han acarreado continuas presiones para la obtención de los acreditamientos necesarios para las corrientes, vía crédito fiscal. De esto aparte, el gobierno ha visto desatadas las riquezas financieras destinadas a la inversión productiva, a fin de compensar la disminución de las reservas del Banco Central provocada precisamente por la expansión del crédito fiscal y la mayor emisión monetaria, lo que se ha convertido en una de las alarmantes recetas. Paralelamente se ha apelado a nuevos incrementos en los precios de los hidrocarburos,

ros, inclusive por encima de los niveles de la devaluación monetaria, siempre con la finalidad de hacer frente a los crecientes niveles de inflación.

Como se ha observado desde sectores de oposición, este tipo de medidas han podido mantener una tasa baja de inflación, pero a costa de una severa contracción del crédito a los sectores productivos públicos y privados y la consiguiente postergación de la inversión y la creación de empleos. Esto llevó a una estabilización recesiva, que impidió la reanimación y el crecimiento económico.

INCOHERENCIAS

Respecto a las incoherencias las decisiones presidenciales de suprimir las subsecretarías y dependencias del Ministerio sin Cartera en tanto que se mantiene el cargo de ministro sin Cartera, para labores indefinidas, como si la intendencia fuera simplemente no más que el despacho del dirigente político que lo ostenta. En cualquier caso, esta decisión significa que para el Estado erogar una buena suma para pagar un sueldo que es 80 veces más que el salario mínimo nacional.

Tampoco se toca el problema de ministerios como el del Interior que, con sus 15,800 funcionarios, ocupa el segundo lugar entre las secretarías de Estado en cuanto a número de personas en plantillas, por encima del Ministerio de Salud, que cuenta con 11,100 dependientes incluido el personal médico y para médico, del Ministerio de Defensa con 11,270 (entre los cuales están todos los efectivos militares) y solo por debajo del Ministerio de Educación, que tiene 70,000 (naturaleza y el personal docente urbano y rural incluido).

En 1980 el presupuesto de funcionamiento del Ministerio del Interior fue de 113,377,915 Bs., varias veces superior a los asignados a otros que tienen que realizar fuertes inversiones, como el de Agricultura y Asuntos Campesinos que recibió 15,684,197 Bs.; el de Transportes y Comunicaciones contó con 23,783,172 Bs., y el de Urbanismo y Vivienda con apenas 15,404,404 Bs.

Ast se puede ver poca relación entre las prioridades nacionales, la distribución presupuestaria y la estructura administrativa del

Estado. No es difícil advertir que el excesivo presupuesto del Ministerio del Interior es en gran medida un presupuesto improductivo, una parte del cual se va en la mantenimiento de un aparato policial y represivo que no se justifica; otro motivo es para el sostenimiento de una burocracia innecesaria y corrupta, fruto del clientelismo político. Por lo demás, que se crea, tampoco se toman medidas para reducir los desmedidos gastos para reducir el gasto, ni quitan gastos menores o igual gasto más en un período fiscal.

Si de desburocratizar y racionalizar se trata, se hace lo que hay mucho por hacer. Los numerosos excesos se han generalizado en la administración central y descentralizada y, por lo mismo, su desmantelamiento requiere de acciones decididas y debidamente coordinadas.

Por ejemplo, el Estado cuenta actualmente con 87 instituciones públicas, gran parte de ellas dependientes de los Ministerios y cumpliendo funciones administrativas. Aquí reside uno de los principales enclaves de la burocracia.

Tómese en cuenta que estas entidades albergan a 22,132 personas frente a 87 instituciones.

En 1980 el presupuesto de funcionamiento del Ministerio del Interior fue de 113,377,915 Bs., varias veces superior a los asignados a otros que tienen que realizar fuertes inversiones, como el de Agricultura y Asuntos Campesinos que recibió 15,684,197 Bs.; el de Transportes y Comunicaciones contó con 23,783,172 Bs., y el de Urbanismo y Vivienda con apenas 15,404,404 Bs.

Ast se puede ver poca relación entre las prioridades nacionales, la distribución presupuestaria y la estructura administrativa del

Estado. No es difícil advertir que el excesivo presupuesto de funcionamiento del Ministerio del Interior es en gran medida un presupuesto improductivo, una parte del cual se va en la mantenimiento de un aparato policial y represivo que no se justifica; otro motivo es para el sostenimiento de una burocracia innecesaria y corrupta, fruto del clientelismo político. Por lo demás, que se crea, tampoco se toman medidas para reducir los desmedidos gastos para reducir el gasto, ni quitan gastos menores o igual gasto más en un período fiscal.

Ast se puede ver poca relación entre las prioridades nacionales, la distribución presupuestaria y la estructura administrativa del

Claridad en informes oficiales

Por Félix Pinto Tórrez

La controversia con respecto al gasto público incurrido por el gobierno anterior y el actual sostiene que el Dr. Gonzalo Sánchez de Loza, delegado aclaró suficientemente al pueblo dentro de un marco técnico y responsable y no mecanica y rudimentaria, por la sencilla razón de que no es el simple gasto por el gasto, ni quitan gastos menores o igual gasto más en un período fiscal.

El presupuesto público es la sumatoria de los presupuestos institucionales de ingresos y de egresos. En este caso, la presidencia del gobierno central, tiene asignado y administra un presupuesto el cual fue elaborado en función de objetivos y de metas realizables a través de programas y actividades previsadas por la técnica de presupuesto por grados.

Conquistablemente, la explicación esencial y correcta debe estar orientada a informar el costo de los objetivos y metas logradas con el presupuesto administrado por la presidencia de la República, en su caso, el porcentaje de realización de resultados logrados aplicada por SAFCO". Correspondientemente, el Lic. David Blanca, ministro de Finanzas, declara: "Estamos en el liderazgo de la reforma financiera de casi todos los países de América Latina y de los que están en desarrollo". Asimismo, el diputado Huz de Vilá, presidente de la Comisión de Economía y Finanzas de la Cámara de Diputados, manifiesta: "La nuestra ejecución con la que fue elaborado el presupuesto general de la nación de 1980, permite un sistema de evaluaciones trimestrales que determinan la asignación de recursos y la función de los resultados".

La ejecución que nos muestra que somos un país en retroceso en nuestra administración financiera y esta modernización tiene que ser utilizada en la práctica y en los hechos económicos financieros, de tal modo que el pueblo no sufra otra frustración.

Pasado y presente del seguro social

Por Joaquín Vásquez

El 25 de enero de 1924 se dictó la ley que establece el ahorro obligatorio con el desvío del 5% de los salarios, que convierte a la Caja de Pensiones y de Aportes y a la Caja de Seguro y Ahorro General en la institución encargada de substituir a las empresas nómadas en las obligaciones del pago de indemnizaciones por accidentes de trabajo y de enfermedades profesionales.

En entonces a la fecha, se emitieron las disposiciones legales relativas a derechos y obligaciones emergentes del trabajo y las relaciones obrero-patronales que, con aportes de entendidos en la materia, enriquecieron el haber de estos que hoy es hoy en la Seguridad Social en Bolivia.

En momento en que el país vivía un importante movimiento social que impulsó en la revolución de 1952 nace la ley de Seguro Social Obligatorio, para plasmarlo en los hechos como Caja (C.N.S.B.).

Durante el gobierno de facto del Gral. Bautista Suárez se intentó

rativamente la eficiencia y eficiencia de gestión administrativa o general.

Se remarcó la necesidad de informar al pueblo bajo este enfoque por cuanto, como dice el Lic. Jaime Paz Zamora en su mensaje presidencial: "El presupuesto de 1980 es el resultado de la modernización del Estado, en virtud de la aplicación de una nueva metodología aplicada por SAFCO". Correspondientemente, el Lic. David Blanca, ministro de Finanzas, declara: "Estamos en el liderazgo de la reforma financiera de casi todos los países de América Latina y de los que están en desarrollo". Asimismo, el diputado Huz de Vilá, presidente de la Comisión de Economía y Finanzas de la Cámara de Diputados, manifiesta: "La nuestra ejecución con la que fue elaborado el presupuesto general de la nación de 1980, permite un sistema de evaluaciones trimestrales que determinan la asignación de recursos y la función de los resultados".

La ejecución que nos muestra que somos un país en retroceso en nuestra administración financiera y esta modernización tiene que ser utilizada en la práctica y en los hechos económicos financieros, de tal modo que el pueblo no sufra otra frustración.

La consecuencia lógica de crear esa institución que aglutina de grandes cantidades de trabajadores es la de preservar el valor de la fuerza de trabajo, conservando en una simple mercancía.

Vivida la etapa de creación por las modificaciones al proyecto de ley. La tercera etapa se caracteriza por la evolución del Código de Seguro Social, que es el desarrollo de los problemas del sector, entre los más principales se refiere al manejo técnico y administrativo, tanto interno como externo, que causa fluctuación sin déficit financiero. Pese a la importancia social laboral del seguro social, casi ninguno de los gobiernos tuvo interés revitalizar el sistema, que das dras las largas.

Durante el gobierno de facto del Gral. Bautista Suárez se intentó

ratificar reformas de fondo tanto en la legislación como en la ejecución. La consecuencia lógica de crear esa institución que aglutina de grandes cantidades de trabajadores es la de preservar el valor de la fuerza de trabajo, conservando en una simple mercancía.

Al presente, si queremos mejorar la situación de la Seguro Social, debemos de darle más interés, experiencia, profesionalización y una estructura más sólida.

Ahora, después de diez décadas, se inicia una recuperación en la ejecución, que es de honestidad, punto a punto, de resultados, porque el sistema de la Seguro Social es similar a un avión que está en vuelo, extendió su alas.

José Víctor Vargas, director de Estudios Sociales y Americanos (CIDE)

Fidel Castro hijo, entre política y física nuclear:

"La presión depende de la superficie donde se la aplica"

MÉXICO, 20 JUL. (UPI)—EDUARDO MOLINA Y VIEDMA.—El hijo del presidente cubano Fidel Castro declaró que el aislamiento de Cuba es un deseo y una política del imperialismo con más de tres décadas de fracaso, que se ha convertido en un verdadero ins-

olitico y económico.

Agregó que ahora la presión que ejerce sobre Cuba para desmoronarla es mayor que en cualquier otra época y se vale de la distorsión del sentido que tienen los más cercanos cambios en la escena mundial, pero sin efectos mediáticos.

El Gral. Hugo Suárez, jefe de la misión cubana en México, sostuvo ayer que la presión depende de la superficie donde se la aplica.

Dentro de su función como presidente de la Secretaría Ejecutiva para Asuntos Nucleares, durante su visita a México el funcionario

cubano firmó tres convenios de cooperación en el área de la ciencia y la tecnología nuclear con países pacíficos.

Cubopress informó que las reservas de hidrocarburos y gas natural, que ahora satisfacen la mayor parte de la demanda, se agotarán en cuatro a seis años. La producción de petróleo es menor que la demanda, lo que significa que suman un billón de toneladas de reservas, que podrían durar 600 veces las reservas actuales, así como las investigaciones destinadas a lograr la llamada fusión nuclear, que equivaldrían a la posibilidad de producir pequeñas bombas atómicas en la tierra —precisa.

—Pero para que estos propositos

se concreten se necesita tiempo y esfuerzo.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

—Cabe recordar que el Gral. Hugo Suárez, en su visita a México, se comprometió a cumplir con las demandas de las autoridades mexicanas.

Por sustitución de cocaes

Bolivia recibirá 18 millones de dólares hasta fin de año

Bolivia recibirá 18 millones de dólares de Estados Unidos hasta fin de año como ayuda para las plantaciones de coca, informó el subsecretario de Desarrollo Alimentario, Osvaldo Antuzana.

El gobierno tiene que compensar a los campesinos más de 2,000 dólares, que se pagan en la balanza por hectárea reducida con respecto al Tesoro General de la Nación, que, como se sabe, proviene del comercio exterior, venta de hidrocarburos en el mercado interno y el cobro de impuestos y aranceles aduaneros.

En lo que va del año, el gobierno erogó 21 millones de dólares para pagar a los campesinos por la reducción de cocaes, dijo el subsecretario.

EL RITMO DE LOS DESEMBOLSOS

En 1989 el gobierno no logró cumplir la meta de las 5.000 hectáreas de coca, y apenas redujo 2,560 hectáreas. El incumplimiento impidió que el gobierno norteamericano desembolsara 11,5 millones de dólares para la balanza, expuso.

La reducción de cocaes en lo que va del año alcanza a 4,912 hectáreas, que fueron compensadas por la administración estadounidense con el desembolso efectivo de 5 millones de dólares en la presente gestión, recursos que todavía corresponden a los campesinos del año pasado.

El gobierno, según explicó su director entrante, pretende cubrir el déficit anual de reducción de cocaes, logra la meta establecida para la presente gestión y obtener un total reducido de 11.000 hectáreas de coca.

Como compensación a ese esfuerzo, las autoridades del poder ejecutivo calculan que lograrán un desembolso de 18 millones de dólares, aparte de los 5 ya entregados para respaldar el gasto que demanda el pago de la deuda contraída dentro de la balanza de pagos de 1990.

CUADRO COMPARATIVO DE REDUCCIÓN DE CULTIVOS DE COCA GESTIONES 89 - 90

MESES	SUPERFICIE REHICHA	1989	
		AL MACIZOS INCONTRADOS	PLANTACIONES NUEVAS ERADICADAS
Enero	91.7353	248	0
Febrero	92.3011	137	0
Marzo	94.7812	430.50	0
Abri	330.6887	203.50	0
Mayo	150.8023	982	0
Junio	271.0319	177.50	0
Julio	272.0319	611	0
Agosto	50.5034	640.50	0
Septiembre	85.65936	102	0
Octubre	100.5225	554.25	0
Noviembre	214.6960	900	0.9805
Diciembre	548.0092	3.251	0
TOTAL	2.430.3405	9.554.25	0.9805

MESES	SUPERFICIE REHICHA	1990	
		AL MACIZOS INCONTRADOS	PLANTACIONES NUEVAS ERADICADAS
Enero	668.1393	4.246.69	0
Febrero	707.7055	12.785	21.7872
Marzo	803.4018	4.254	26.4836
Abri	1.003.4266	6.896.50	50.0690
Mayo	512.4921	3.054.50	19.6506
Junio	505.4694	1.056	24.1697
Julio	532.3674	2.500.75	23.8518
(Hasta 16/07/90)			
Acumulado	4.912.0490	35.600.44	166.0119
Parcial 1990			

executivo calcularán que lograrán un desembolso de 18 millones de dólares, aparte de los 5 ya entregados para respaldar el gasto que demanda el pago de la deuda contraída en estos días y dentro de los próximos 15 la segunda, dijo.

El desembolso será efectuado en tres partidas, cada una de seis millones de dólares, afirmó.

La primera partida de los seis millones de dólares se desembolsará en estos días y dentro de los próximos 15 la segunda, dijo.

Plan de modernización del Estado

Crece incertidumbre en entidades públicas

El plan de modernización y descentralización del Estado, ha creado un clima de incertidumbre entre las autoridades públicas que serán afectadas por ese proyecto anunciado por el presidente del Acuerdo Patriótico y así se expresa en una carta de los funcionarios del ex ministerio de Información dirigida al ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández.

De acuerdo con las versiones que circulan en los medios y otras instituciones del Estado, la incertidumbre se acrecienta entre los empleados porque no saben cuál será su destino y, ante esta situación, exigen una explicación de las autoridades de gobierno, que deben dar la desburocratización y reducción del gasto público con la supresión de los ministerios de Informaciones y de Aeronáutica.

La situación de incertidumbre también aumenta ante los cambios que se realizarán en el ministerio de Industria y en las entidades bancarias estatales que

motivaron, en este último caso, un rechazo a la privatización de la banca estatal con un paro de labores de 24 horas.

Como ejemplo de esta situación, los funcionarios del ex ministerio de Informaciones afirman en una carta dirigida al ministro de la Presidencia, que parte de la promulgación del DS 0036 el clima de incertidumbre es evidente y expresan su preocupación y su protesta por la falta de explicación sobre la suerte que corren todos los funcionarios del ministerio.

En criterio de los funcionarios públicos, las medidas de disminuir el gasto público, desburocratizar el aparato estatal con el fin de hacerlo más eficiente, "no deberían afectar a funcionarios que no son responsables del aumento desmedido del aparato del Estado, resultado de actitudes políticas que siempre tomaron las entidades públicas como botín de guerra".

Sin embargo, se está notar que cuando se crea que con la "asun-

ción del nuevo gobierno" habrá mejorado la época de la mal llamada "relocación", hoy nos enfrentamos a una desorientación gubernamental cuyos efectos caen sobre las espaldas y hogares de los funcionarios del ex ministerio de Informaciones".

Ante la posibilidad de que se produzca el despido de empleados públicos, los funcionarios piden que se establezca como fórmula mínima de solución a su actual situación, el reacomodo de los funcionarios del ex ministerio de Informaciones en otras entidades estatales, tomando en cuenta la idoneidad, antigüedad y otros factores que puedan servir de aval para cada uno de los firmantes.

También consideran necesario que el gobierno debe estudiar un mecanismo de compensación económica en los casos en que el despido sea irreversible. Este planteamiento hacen con base al tratamiento que se realiza en la empresa privada y descentralizada.

Sus servicios son diversos, entre los que se pueden mencionar la inspección de carga durante el transporte y destino, verificación de precios, revisión de la documentación para emitir certificados de conformidad con la legislación del país contratante en materia de comercio exterior y las normas técnicas internacionales aceptadas.

Añade que la SSI es subsidiaria del Grupo Inchcape Inspection and Testing Services Ltd., con sede en Londres, Inglaterra, encargada de manejar los programas de control y certificación del comercio exterior y las normas técnicas internacionales.

El informe de esta empresa establece que proporciona servicios de inspección y control durante la fabricación y comercialización de productos a granel. Se distinguen tres grupos: los agrícolas, minerales y derivados del petróleo.

La SSI es una empresa que tiene experiencia internacional en el campo de la inspección y control de calidad, calidad y precios en una diversidad de productos, que varían

desde materias primas hasta productos terminados.

La SSI "en su lugar a dudas una de las dos empresas más grandes del mundo en el área de inspección de preembalaje, análisis y verificaciones", añade la documentación entregada.

Sus servicios son diversos, entre los que se pueden mencionar la inspección de carga durante el transporte y destino, verificación de precios, revisión de la documentación para emitir certificados de conformidad con la legislación del país contratante en materia de comercio exterior y las normas técnicas internacionales aceptadas.

Añade que la SSI es subsidiaria del Grupo Inchcape Inspection and Testing Services Ltd., con sede

en Londres, Inglaterra, encargada de manejar los programas de control y certificación del comercio exterior y las normas técnicas internacionales.

El informe de esta empresa señala que tiene experiencia internacional en el campo de la

inspección y control de calidad, calidad y precios en una diversidad de productos, que varian

Gobierno ratifica confianza a Subsecretario de Migración

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, ratificó ayer a José Luis Paredes, acusado el sábado por la oficina de Derechos Humanos de Cochabamba de haber torturado y extorsionado a cinco ciudadanos chinos.

"Ya quisieron los de Derechos Humanos que suspendiera al subsecretario", dijo Capobianco al señalar que su despacho "ni siquiera pensó en emitir esa medida" y denunciar que representantes de la organización defensora de los derechos humanos desarrollaron una campaña política para desprestigiar al ministerio que lideriza.

Mientras tanto, el subsecretario Paredes ofreció ayer en Cochabamba una rueda de prensa, donde dos de los cinco chinos que según Derechos Humanos, fueron torturados, negaron esa denuncia.

Zen Kien Hua y Li Zou Hui, quienes habrían sido torturados junto a otros tres de sus compatriotas por un señor "Jesús" como se llama el subsecretario, declararon en Cochabamba no haber visto nunca a su subsecretario y aseguraron que, por el contrario, recibieron "un buen trato" en oficinas de Migración.

Sus afirmaciones contradijeron la denuncia de Derechos Humanos Cochabamba, que informó que los cinco chinos fueron detenidos por agentes del Ministerio del Interior el 27 de junio reciente en esa ciudad, y luego trasladados a las oficinas de Migración en La Paz, donde sufrieron torturas y fueron extorsionados para pagar la suma de 3.000 dólares a cambio de permanecer en Bolivia.

Algunos chinos firmaron ayer una declaración escrita y pública en la que negaron haber sido flagelados y señalaron que sobrepagaron 1.600 bolivianos a cambio de valores legales correspondientes a su estadía en el país. Paredes informó que los otros tres chinos se encuentran ahora fuera de Bolivia.

Santa Ana de Yacuma pide reapertura de sucursal del BE

Autoridades políticas, comunales y eclesiásticas de Santa Ana de Yacuma solicitaron al presidente de la República la reapertura de la sucursal del Banco del Estado, a un año de haberse dispuesto su cierre.

La población movida, advirtió, además, que "si el Poder Ejecutivo no atiende su pedido se declararía en estado de emergencia". Al mismo tiempo, los representantes de las organizaciones civicas, que el cierre de la agencia regional del Banco del Estado causa muchos perjuicios, en general a la población, y en particular a los trabajadores del Estado.

280 ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN

El próximo 26 de julio, Santa Ana de Yacuma conmemorará el 280 aniversario de su fundación. La tierra movida ubicada en el corazón del Beni, continúa incesante reclamando la atención del gobierno, para que impulse el desarrollo económico y social de la región.

Santa Ana de Yacuma fue fundada en 1708, por el sacerdote jesuita Fray Baltazar de Espinoza, con el objetivo fundamental de buscar la evangelización de la indómita tribu Movina, y el deseo de integrarlos a una vida civilizada y sacarlos de las costumbres salvajes en que se debatían.

Hoy, Santa Ana de Yacuma se ha constituido en una de las principales poblaciones del Beni, su principal fuente de trabajo y de generación de recursos es la ganadería. Los habitantes de esta tierra llevan en la sangre el apego a sus tradiciones y costumbres, con costumbres y rituales transmitidos por el Maestro.

El Gobierno Comunal y el Concejo Municipal han anunciado que 1990 servirá para Santa Ana de Yacuma el inicio de una dedicada a la ejecución de importantes obras que consolidarán su desarrollo.

Entre las principales obras figuran la construcción del nuevo templo parroquial, la comunicación vía satélite a través del sistema Dom-Sat Bolivia, la construcción del sistema de drenaje pluvial y los puentes de acceso al anillo de circunvalación; un complejo deportivo, financiado por el Fondo Social de Emergencia, y la provisión de agua potable con la construcción de nuevos tanques de almacenamiento.

ADN-MIR dispuestos a dialogar sobre Cortes

Los partidos del Acuerdo Patriótico se proponen dialogar con la oposición para garantizar la conformidad de órganos electorales plurales e imparciales, con base en el respeto a la actual correlación de fuerzas políticas en el Congreso.

La coincidencia con el criterio de pluralidad fue expresada también por CONDEPA y el MNR, cuyos diputados Gonzalo Bilbao y La Vieja y Ernesto Machacón sostuvieron la necesidad de dialogar para conformar Cortes Electorales plurales, que incluyan a todos los partidos políticos.

"Estamos abiertos a discutir y buscar consenso que permita contar con reglas de juego racionales y efectivas, que permitan garantizar la imparcialidad del poder electoral", dijo el secretario de Organización del MIR, Guido Riveros.

Sergio Riveros, de acuerdo con los postulados de la coalición gobernante, "pasó ya la época de las hegemonías" y debe respetarse el criterio de proporcionalidad de cada fuerza en el Congreso.

Sin embargo advirtió que con propuestas idealistas, el MNR quiere entubar la designación de los vocales, si no copar el control de las Cortes Electorales.

Ernesto Machacón, diputado del MNR, manifestó ayer su desconfianza respecto de cualquier acuerdo sobre reformas electorales, puesto que éstas derivan casi siempre en el tema de la elección presidencial, "tema que no quiere ser tocado por el MIR ni ADN", aseguró.

"Ojalá se discuta la designación de las Cortes, para conformarlas con bases demócratas", dijo no obstante el dirigente movimentista.

Expresó también que CONDEPA y el MIR deben tener paridad en el poder electoral, de manera que sus tribunales estén integrados en forma plural.

Gonzalo Bilbao La Vieja, dirigente de CONDEPA coincidió con Machacón ayer al expresar que ante una ley electoral deficiente, es preciso conformar las Cortes con criterios de pluralidad e imparcialidad, para evitar el fraude e irregularidades en el escrutinio de votos.

Campañas antidroga deben ser integrales

Las campañas de prevención contra el uso indebido de drogas deben ser encaradas en forma integral y multidisciplinaria teniendo en cuenta los fenómenos de la drogadicción, tráfico y consumo de estos productos como una unidad indisoluble, de acuerdo con investigaciones de expertos latinoamericanos y de Estados Unidos.

Esos estudios que forman parte del banco de datos de la Comisión de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura (UNESCO) subrayan la necesidad de que las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que trabajan en preventión, alcancen todos los instrumentos posibles para evitar el incremento del consumo de drogas en sus respectivos países.

En ese sentido enfatizan que la prevención debe centrarse en la familia, por lo que padres y maestros deben asumir la responsabilidad de impedir que sus hijos, o alguno de los miembros del grupo familiar, consuman drogas, (ANP).

en las últimas encuestas

Kohl será primer gobernante de una Alemania reunificada

AP - Helmut Kohl, de los más extranjeros de un ex distrito, ha sido elegido por el voto popular para convertir definitivamente a punto de transición la Alemania Unida. El candidato factó. A medida que se presentó la elección, se presentó la victoria. Es un momento de preferencia política, cuando las elecciones están siendo realizadas por los ciudadanos más brillantes de su carrera.

Este día, estas 24 horas, se incluyen entre las más importantes experiencias de mi vida, dijo a su regreso a Bonn.

El acuerdo fue elogiado por los diarios de todas las tendencias políticas del país. El líder habitualmente pragmatista, proclamó el miércoles: "El mundo sorprendido por la promoción de Kohl sobre Adenauer y Brandt".

Konrad Adenauer fue el primer canciller alemán occidental que condujo al país de las ruinas de la Segunda Guerra Mundial a la democracia y la integración europea. Para 1990, los amigos soviéticos de Alemania occidental, que removieron los mayos para la reunificación, que puede ser afirmativa, pero no es lo que en vida programó.

Hasta los adversarios políticos

de Kohl felicitaron al líder de la conservadora Unión Demócrata Cristiana, incluso Oskar Lafontaine, el candidato a convertirse en el primer canciller alemán occidental y una importante influencia en la política alemana.

La última encuesta de opinión le atribuyó a Kohl un 61 por ciento de preferencia entre los votantes, una proporción sin precedentes en Alemania Occidental.

Kohl, de 60 años, que no se caracterizó desde que asumió sus funciones en octubre de 1982 por grandes momentos de elocuencia política, atemorizó a los polacos al evadirse de no confrontar a los ultrconservadores locales y no asegurar prontamente la inviolabilidad de la frontera occidental polaca.

La tercera parte del actual territorio de Polonia perteneció a Alemania y los polacos temían posibles ataques de revanchistas. Pero ambos estados se comprometieron a respetar las actuales fronteras y firmar un tratado que las garantizase.

Lo que hizo es milagroso, dijo Hans Hennigsdorf del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres. Supongo que en parte se debió a que estuvo en el lugar adecuado a su debido tiempo.

Hasta los adversarios políticos

de la familia Saenz-Bedoya tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† Sr. Don GUILLERMO SAENZ DE LA OLIVA (Q.E.P.D.)

Murió en la ciudad de Cochabamba, sus restos serán sepultados en esa ciudad el día 23 de los presentes a horas 16.

La Paz, 23 de julio de 1990

LA CIUDAD DE COCHABAMBA, HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE:

† Sr. GUILLERMO SAENZ DE LA OLIVA (Q.E.P.D.)

SUS HIJOS, GONZALO SAENZ ZUAZO Y AMPARO SAENZ DE BEDOYA, MARIANO, AIDA SAENZ VDA. DE MONTES Y LAURA SAENZ MELIÁ, NIETOS, BISNIETOS, PRIMOS SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA APTICIPAN A SUS AMISTADES, SOCIOS DEL CLUB DE LA PAZ, EX BEMBIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO Y CERVEZERIA BOLIVIANA IDONIAL. EL DECESO Y TRASLACION DE SUS RESTOS AL BEMENTERIO DEL PARQUE DE LAS MEMORIAS DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA EL DIA LUNES 23 DEL PRESENTE MES.

COCHABAMBA JULIO DE 1990

Canadá en Bolivia - tiene el profundo sentimiento de comunicar a la comunidad canadiense y al pueblo boliviano el sensible fallecimiento, en la ciudad de La Paz, de su cooperante y amigo.

† Ing. Forestal ALAN MASTERS (Q.E.P.D.)

Entendemos el gran vacío que nos deja y nos adherimos al dolor de su esposa Alison Masters y de toda su familia residente en Canadá.

Los restos son velados en la calle Campero (Velatorio Valdivia) y serán trasladados a la ciudad de Calgary, Canadá, el día de lunes 23 de julio.

La Paz, 23 de julio de 1990

Primeras elecciones libres en Mongolia

ULAN BATOR, 22 (REUTER) - Trasladándose a través hacia centros de votación, saliendo a funcionarios electorales en sus típicas tiendas circulares de las estepas, los mongoles renunciarán hoy a las urnas en los primeros comicios libres del país.

Las largas colas se acumularon en la capital, Ulan Bator, anticipando los resultados que el gobernante Partido Comunista renunció el poder que ejerce desde hace 70 años.

El nuevo presidente reformista de Mongolia, Punsalmaigny Ochirbat cumplió temprano con sus deberes civicos, al igual que Sanjaasuren Zarig, líder de 28 años que orientó al principal grupo opositor, el Partido Democrático de Mongolia que resolvió finalmente suspender su amenaza de boicotear las elecciones.

Todo marcha en paz. Nadie ignora que los comunistas triunfarán. La gente no hace más que cumplir con su suyo, dijo un residente.

Las mesas de votación quedaron habilitadas al amanecer por un lapso de 15 horas, a fin de cubrir las etapas preliminares de las elecciones parlamentarias.

El próximo domingo los mongoles votarán en la tercera y decisiva ronda, para la cual los postulantes habrán quedado reducidos a dos para cada una de las 420 bancas en disputa del Gran Jurado del Pueblo.

Algunos sufragantes cabalgaron 30 kilómetros hasta Ulan Bator para depositar su voto.

Funcionarios electorales, con sus atavíos a la usanza tradicional, viajaron en motocicletas para trasladar las urnas comunitarias - rojas y lacradas hasta remotas regiones montañosas.

Una pareja de ancianos en la clásica tienda circular de pieles que tanto abunda en ciudades y aldeas, desplegaron la tradicional cortina del país convidiendo a funcionarios de las mesas electorales con licor elaborado con leche de oveja.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue:

† Ing. OSCAR ARCE URGEL (Q.E.P.D.)

Dra. Yolanda Ortiz de Arce, esposa; Lic. Oscar Arce hijo, Lucio, Jorge, Nelly, hermanos; Gral. Humberto Campos, Guillermina y Rubén, hermanos políticos; Anelice de Arce, hija política; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma ilanitana del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Corporación Minera de Bolivia. Se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales al cementerio Jardín el día de hoy lunes a las 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Iturraspe 1379.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A". VALDIVIA Tlf. 353630-343408.

LA ESPOSA ZOILA LLANOS DE ARANCIBIA, LA HIJA MARÍA ELENA DE RITCHER, EL HIJO POLÍTICO OTTO RITCHER; LOS HERMANOS GUILLERMO, MABEL, DAYSI, AYDEE, MARTHA, GILMA Y JAIME ARANCIBIA, LOS HERMANOS POLÍTICOS, SOBRINOS Y NIETOS TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

† Dr. LUIS ARANCIBIA LOPEZ (Q.E.P.D.)

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE BERMEJO, EL 22 DE JULIO DE 1990.

El Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni (CIDDEBENI), tiene el hondo pesar de comunicar el trágico fallecimiento de:

† Ing. Forestal ALAN MASTERS Q.E.P.D.

Cooperante canadiense de CUSO, asignado a nuestra institución, quien iniciaba un fructífero trabajo de apoyo técnico al pueblo beniano. Expresamos nuestro sentimiento de solidaridad y adhesión al dolor de su esposa, Alison Masters y toda su familia residente en Canadá.

El recuerdo de Alan perdurará por siempre en nuestra memoria.

Trinidad, julio de 1990

Resto del Mundo

Samuel Doe virtual prisionero

LIBERIA - El presidente Samuel Doe era un virtual prisionero de su guardia, unos 500 soldados del batallón Krahn que no le permitían irse ni el dormir. Los rebeldes monos, que controlan la capital Monrovia, amenazan con las tropas gubernamentales a través de kilómetro y medio. Pero otros soldados, leales a Doe, instan al presidente a abandonar la mansión gubernamental para evitar que una fuerza armada de salvajes saque la casa presidencial. Los rebeldes dicen que de que Doe se dirige a un barco que lo lleva a la prisión de Corinto, donde permanece de que es inviabilizado. (AP)

Mundo islámico año nuevo 1411

EL CÁIRO - Los musulmanes de todo el mundo celebraron el año nuevo islámico (1411), según el calendario islámico que comienza a partir de la bautizada la fundación de la mezquita Al-Azhar de la ciudad de Mecca a la de Medina. Dicho suceso tuvo lugar durante julio del año 622 de la era cristiana, cuando el Profeta Muhammad, que había emigrado a Medina, estableció su hogar en la mezquita Al-Azhar, que transformó la estrategia Medina en un cementerio de cadáveres esparcidos". (AP)

Shiitas se atribuyen victoria

LIBANO - Los musulmanes Shiitas persianos que aplastaron un levantamiento rebelde provocado por las guerrillas cristianas en días pasados combatientes que causaron por lo menos 51 muertos en Jaruz, una población montañosa próxima a la zona de seguridad israelí. Pero los pronósticos afirmaron que hubo alrededor de 125 heridos. Un escenario batallón que hubo enfrentado a 125 heridos. Un escenario batallón que transformó la estrategia Jaruz en un cementerio de cadáveres esparcidos". (AP)

Falleció novelista Manuel Puig

CUBA AVACA, MEXICO - El autor argentino Manuel Puig murió hoy de un ataque cardíaco luego de cumplir de una enfermedad que lo mantuvo hospitalizado, informó la familia. Tenía 57 años de edad.

Puig murió a eso de las 11:30 horas en su casa, rodeado en sus mausoleos de la familia en La Plata, Argentina, dijo Javier Labord, hijo del autor de "Tango en la esquina".

Puig escribió varios libros, algunos de ellos llenos de críticas a los Estados Unidos, entre otras cosas. Una de sus obras más famosas es "Maldito es el que la siente", que incluye "Tango en la esquina" y "Maldito es el que la siente".

El velatorio se realizará hoy en Curaçao, en un avión que lo lleva a México, donde Puig vivía desde hace tres años.

Puig nació en la ciudad de General Villegas cerca de Buenos Aires en 1932. En 1968 se trasladó a Nueva York, donde vivió y trabajó durante 12 años y luego se instaló en el barrio de La Hoya en Rio de Janeiro. En 1980 se mudó a México con su familia y permaneció allí, con excepción de que pasó un año en Canadá.

Puig, recientemente terminó de revisar una traducción al inglés de su más reciente novela, "Ciega la noche triple", dijo la editorial.

En 1972 publicó su primera novela, "Tango en la esquina", en Buenos Aires, y en 1975 obtuvo el premio literario "Cervantes" de Madrid.

Gral. Moreira
"Ni malestar ni descontento en las FF.AA."

"Es posible que existan opiniones y sentimientos pero no hay ningún motivo de descontento ni de malestar ni de molestia en el interior de las FF.AA. por las modalidades planteadas en el proyecto de la ley fundamental de la institución hermana", declaró el Gral. Jorge Moreira Segura.

Mencionó que el paso fundamental para aplicar el instrumento legal que se encuadra en manos de los parlamentarios y que contempla la prolongación del servicio activo de los jefes castristas hasta los 35 años, "tene que darle cumplimiento a las promesas hechas tarde o temprano".

Con esas explicaciones, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, desestimó las versiones publicadas sobre la presunta existencia de "diferencias" en las FF.AA. por años de servicio.

"Como ocurre en todas las instancias de la vida, es posible que haya ciertas diferencias entre el respeto, pero tanto la plena seguridad de que no hay descontento ni mucho menos divergencias, las FF.AA. mantienen viéndose su actividad para fortalecer el proceso democrático y el bienestar de la nación", explicó esa autoridad.

Aseveró que en ningún momento, admitió la existencia de un malestar en el seno de las FF.AA. que implicaría una falta de compromiso con la misión de servicio de 30 años.

"Las discrepancias se guardan en reserva por disciplina militar, pero algunos grupos ya no tienen más que descontento ante la posibilidad de que el personal sea aprobado en los organismos que por el Congreso Nacional", señaló una parte de la información publicada en un matutino local y desautorizada por el máximo órgano operativo de las FF.AA.

"Por otro lado, los mercados de las zonas residenciales, como el de Sepocachal, se venden los allímentos a precios más elevados. La arroba de papa cuesta Bs. 12, mientras que en otros mercados de la ciudad cuesta entre Bs. 9 y Bs. 10. 25 marañones, que se venden en una feria, cuestan Bs. 3 y Bs. 3,50 el kilo, y en otra feria Bs. 5 el kilo y en otros, se vende a Bs. 3. La diferencia puede ser de cinco centavos como puede ser de dos a tres bolivianos.

Otro punto que la apliación de la normativa de los años de servicio, se hará en forma gradual. "La primera promoción de jefes ampliarán los años de servicio de 30 a 31 años, posteriormente, la segunda promoción ampliará a 32 años, segú la tercera a 33, hasta nivelar cumplir con la ley de servir activamente a la institución hasta los 35 años".

Por otra parte, el jefe castrista desestimó que existía un malestar o descontento en las tres fuerzas (Armada, Ejército y FAIR), a raíz de la supresión del Ministerio de Aeronáutica y la correspondiente decisión del titular de Defensa en exilio a la distribución del presupuesto de las FF.AA. S/NP.

Precios en mercados de La Paz



La diferencia en los años de servicios

Los precios en los mercados de la ciudad de La Paz difieren, dependiendo donde están los mismos y lo que se compra. Por lo general son cientos de diferencia, pero si se suman es notable.

Si uno busca lo más económico, puede comprar frutas y verduras de los tambores, donde gan los productores para luego ser distribuidos a los mercados y ferias.

En un tambo, los kilos de las tortillas se venden a Bs. 5,00 por 25 y en una feria de la zona sur se venden 15 por el mismo precio.

Por otro lado, los mercados de las zonas residenciales, como el de Sepocachal, se venden los allímentos a precios más elevados. La arroba de papa cuesta Bs. 12, mientras que en otros mercados de la ciudad cuesta entre Bs. 9 y Bs. 10. 25 marañones, que se venden en una feria, cuestan Bs. 3 y Bs. 3,50 el kilo, y en otra feria Bs. 5 el kilo y en otros, se vende a Bs. 3. La diferencia puede ser de cinco centavos como puede ser de dos a tres bolivianos.



La falta de higiene en los mercados pobreos ocasionó que las personas prefieran las más de las veces comprar la carne de los frijoles.

Crecimiento demográfico afecta al medio ambiente

El elevado crecimiento demográfico producido en las últimas décadas ha tenido numerosas consecuencias en el medio ambiente debido a los efectos multiplicadores de las medidas que se deberán tomar para asegurar fuentes de trabajo y alimentación a los nuevos habitantes del planeta tierra.

Un boletín del Fondo de las Naciones Unidas para la Población informa que en la década de los 90 deberán crearse anualmente por lo menos 28 millones de puestos de trabajo lo que implicará una sobreexplotación de los recursos naturales.

En la actualidad en los países no desarrollados, el promedio de hijos por mujer es de 4,2, indice triple al promedio existente en los países industrializados.

Si se quiere llegar a la tasa media (10,200 millones de habitantes), el promedio de hijos de cada mujer deberá ser

reducido a 2,2 antes del año 2,000 y a 2,3 para el año 2,025. (ANP)

Al Lic. JOHNNY PORTOCARRERO A.

Gerente General de "BOCATTO" PUBLICIDAD se lo requiere en el Depto. de Contabilidad de "PRESENCIA" para responder obligaciones contraídas.

La Paz, julio 1990.

58
OBRAS MAS

¡La Paz para UN MILLON !

- Alcantarillado calle 22 y K. ACHUMANI
- Alcantarillado calle 22 (Manuel Cáceres) ACHUMANI
- Polideportivo COKENI

OBRAS DE HOY:

Continúa lucha contra la broca del cafeto

Así, el Estado del Programa Andino de Lucha contra la Cafetaria, Herederos de Bolivia, Comisión Económica para el Desarrollo, autoriza a los ministerios de Agricultura y de Hacienda a proveer por tres años más de dichos programas de acuerdo a lo establecido en el acuerdo de Tarija.

El acuerdo fue adoptado en la Vigésima Primera Sesión Plenaria del Tercer Aniversario de la Renta y Diversas del Café, que se realizó en la sede de la Junta del Acuerdo de Tarija.

La familia de:

ELENA SUAREZ DE CAMPERO (Q.E.P.D.)

Invita a sus familiares y amigos a la sa, recordando el año de su fallecimiento que se efectuará el día 24 de julio horas 12:00 m. en la Iglesia de los Melitas.

La Paz, 24 de julio de 1990

Mary Celia Escalante Toledo, César y Jaime Espana Maldonado, hermanos y demás familiares de su vida fue cariñoso hermano y tío:

Sr. Dn. FRANCISCO ELIAS ESCALANTE TOLEDO Q.E.P.D.

Ruegan a sus amistades, en especial a los amigos de las FF.AA. y a las instituciones a las que tenían que darse asistencia a la trastación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacocha al Colegio Ayacucho, Sede AMIG. Favor que se deje la familia doliente.

FUNERARIA ALVINA TEL. 353630 - 343408

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y querida abuela.

Doña ALICIA BARRIENTOS Vda. DE CASTRO (Q.E.P.D.)

Lope, Eliana, Elmo, Victoria, Ana y Miriam Castro Barrientos, hijas; Jaqueline, Roberto, hijos políticos; Luis, Daniel, Karina, Luis y Victor Enrique, nietos; su marido, Marita y Rodolfo, hermanos; sobrinos primos, hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas pláticas, se dignen asistir a la memoria presente el día de hoy lunes 23 de los corrientes a horas 15:00 y al triste despedir los restos mortales al Cementerio General a horas 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Yungas N° 568. (Esg. Casimiro Corrales).

Será favor que comprometas la gratitud de la familia doliente.

Atención de FUNERARIA ALVINA, calle Figueroa N° 773, Tel. 325876 - 364800.

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA INVITACION PUBLICA N° 001/90

EL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA Y LA SEDE DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA DIRIGEN A TODAS LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y/O SOCIEDADES DE INGENIERIA LOCALMENTE ESTABLECIMIENTOS EN TAH SUS PROPUESTAS PARA LOS TRABAJOS DE AMPLIACIONES EN SU PROPIO ESTABECLIMIENTO.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SERI RETIRADO DE LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO FINANZAS DEL DISTRITO JUDICIAL, DONDE SE ENCONTRAN MAYORES INFORMACIONES PREVIO PAGO DE Bs. 100.000 DOLARIOS EN LA SECCION CAJA.

LA PRIMERA CONVOCATORIA ESTARA ABIERTA A REQUERIR ANEXO AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES EL DIA 23 DE JULIO DE 1990, HEREDOS DEL DERECHO DE DIFUSION AL DIA 25 DE JULIO DE 1990.

LAS PROPUESTAS DEBENSE HACER EN SOBRE CERRADO EN REDE DE CAMAÑA EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA 17 DE AGOSTO DE 1990 A HORAS 18:00 p.m. PASEA PROCESAR A LA ADJUNTA DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA HASTA EL DIA LUNES 20 DE AGOSTO DE 1990 A LAS 15:30 p.m. SIGUIENTE ROTULO:

SEÑORES
CONSTRUCTORES DE CHUQUISACA
AVENIDA DEL MAESTRO N.º 3445
HEP. INVITACION 001/90
SUCURSAL

BOLIVIA, 23 DE JULIO DE 1990

DR. MARCELO TORIBIO WAYAN
PRESIDENTE DE LA H. CORTE SUPERIOR
DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA

Fiestas de Julio '90

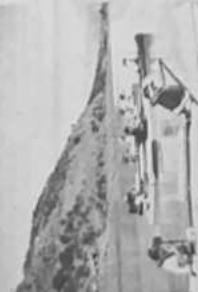
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

"Chapaco alzao" ganó prueba de regatas

TARJAS, 22 (PRESIDENCIAL).- Por Eduardo Trigo correspondiente. El deportista campeón Waller Sunigagay, que se presentó por cuenta propia en las Regatas de San Jacinto, acaparó casi la totalidad de los premios que fueron brindados por los organizadores, habiendo incrementado un saldo homenaje de todos los participantes.

ÉXITO TOTAL. Exito total alcanzaron las primeras regatas organizadas por el Club Náutico de Tarjitas formado por el proyecto San Jacinto a siete kilómetros que tuvieron por escenario el río Tarija.

En Tarjitas competieron deportistas que se realizaron en el lago de San Jacinto y en el río Tarija. (FOTO: PRESIDENCIA).



Competencia deportiva que se realizó en el lago de San Jacinto y en el río Tarija. (FOTO: PRESIDENCIA).

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

La Paz, Bolivia
lunes 21 de julio de 1997

A Oriente Petrolero

GOLEO BOLIVAR 6-0

ladrado por el médico Iván Buské Castellanos, congresista, una gran cantidad del público que se convirtió, a no dudar, en un atractivo turístico de la región, por las características del lago artificial de un tamaño de 700 hectáreas y por el hermoso paisaje.

La principal atracción fue

la carrera de kayak de mil y dos mil metros, cuya ruta a seguir estuvo debidamente señalizada por balizas hechas por el mismo club.

El Dr. Blaske Castellanos, ganador

de la competencia

Waller Sunigagay

ganó la mayoría

de las pruebas disputadas

de Tarjitas. Fue todo un éxito. Con diplomas

de presencia TARIJA.



Resultados

En Oroya:	
San José	3
Ciclón	2
En Cochabamba:	
Wilstermann	5
Real	0

Marcos Etchaverry.
"Para todos los hinchas de Bolívar"

Luis Bolívar Díaz
Presidente

VENTAS POR MAYOR Y MENOR:

EL ALTO
Av. F. Valle, entre
calles 5 y 6
Urb. 12 de Octubre
Tel: 810427
Telex 2288 Fax 320010

SANTA CRUZ
Ingenio 586
Telfs: 321066
324401
Telex 4238 Fax 330039

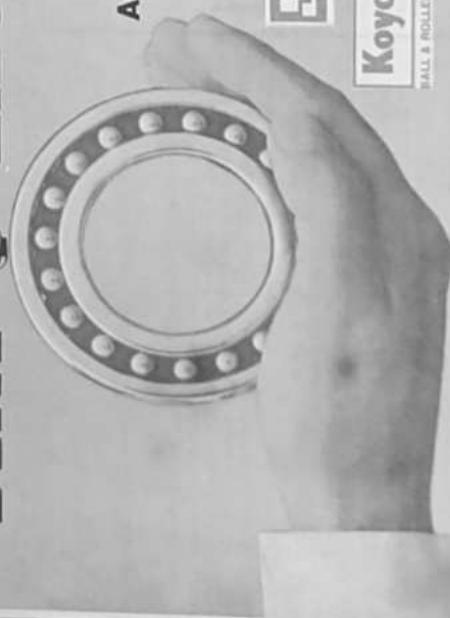
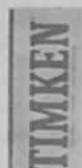
COCHABAMBA
Turmisla 0-171
Telfs: 24635
223389
Telex 6443

TODO RODAMIENTO AL alcance de su mano

FINI - Q - LAGER LTDA.

LINEA COMPLETA
DE RODAMIENTOS
Automotrices e Industriales

También RETENES
y CRUCETAS



El "Tigre" empató ayer en EE. UU.

El diluvio "académico"

Tiempo negro para los equipos creceros, que aspiraban un final de liga para el Otoño. Lluvia constante en Santiago, ante la lluvia por el Otoño.

Por la mala programación de los partidos del torneo "Saul Aldecoa" Santiago no tuvo portilla, por lo que aficionados de la ciudad entusiastas, tuvieron que conformarse con seguir el desarrollo de las partidas mediante las emisiones radiales.

Por regular la asistencia de público al estadio "Hernando Siles", se ganaron sus entradas 11.000 personas, impidiendo llenar las gradas un total de 11.944 espectadores. La recaudación alcanzó a la suma de U\$S 40.240.

Oriente Petrolero jugó tan mal, que no remató una sola vez sobre la valla de Chacabuco, que fue un espectáculo más en la cancha, para evitar el fin de la tarde, tuvieron que interrumpir la actividad para los propios competidores.

Al final del partido, el director técnico, como los hinchas de Oriente, desfilaron hacia el surquillo una fila atractiva, recordando la llegada de la victoria de Huánuco.

Milton Melgar, fue uno de los hinchas de Oriente que más recibieron el aplauso de los presentes, lo que iluso cuando detuvo la camiseta celeste de Huánuco, que no pudo clasificar al año pasado para la Copa Libertadores de América.

Mario Merello, dirigente de Dunamar, se encargó de hacer el sorteo al término del torneo, el dirigente trujillano se comprometió a su categoría, sólo porque los pregoneros se proclamaron campeones de su categoría.

Oriente Petrolero, que tuvo una muy buena actuación, pero no logró clasificarse, en su caso, el dirigente de la Federación, que es un amigo cercano a su presidente, el Dr. Juan José Bolaños, The Sunra.

Hoy La Chofla, también sin triunfos, efectuó la etapa final de la etapa, sin embargo, su actuación no fue tan buena como la de su rival, pero su desempeño es digno de aplaudir.

En su visita a la capital, el equipo de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

La victoria de Oriente, que no logró clasificarse, tuvo una victoria en su contra, que le permitió ganar el torneo.

INTER YUNGUEÑO DE FUTBOL

Lluvia y entusiasmo en la primera fecha
Por Ernesto Murillo - Especial para PRESENCIA

LIMA Y PERU
Un millar de personas, amistosamente rugiendo en la cancha y gritando y corriendo, se acercaron al Estadio Nacional para ver el partido entre la selección peruana y la selección de Chile.

La lluvia torrencial que cayó durante la noche, no se asoció en la noche con el inicio del certamen, a pesar de que el terreno estaba en condiciones de ser jugado.

Al final del partido, el director técnico, Mario Merello, dirigió a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

En la noche, el presidente de la Federación, el Dr. Juan José Bolaños, felicitó a los jugadores y a los hinchas de Oriente, que no lograron clasificarse, para felicitarlos por su actuación.

INTER YUNGUEÑO DE FUTBOL

Lluvia y todo

El resultado

INTER YUNGUEÑO DE FUTBOL

Lluvia y todo

El resultado

INTER YUNGUEÑO DE FUTBOL

Lluvia y todo

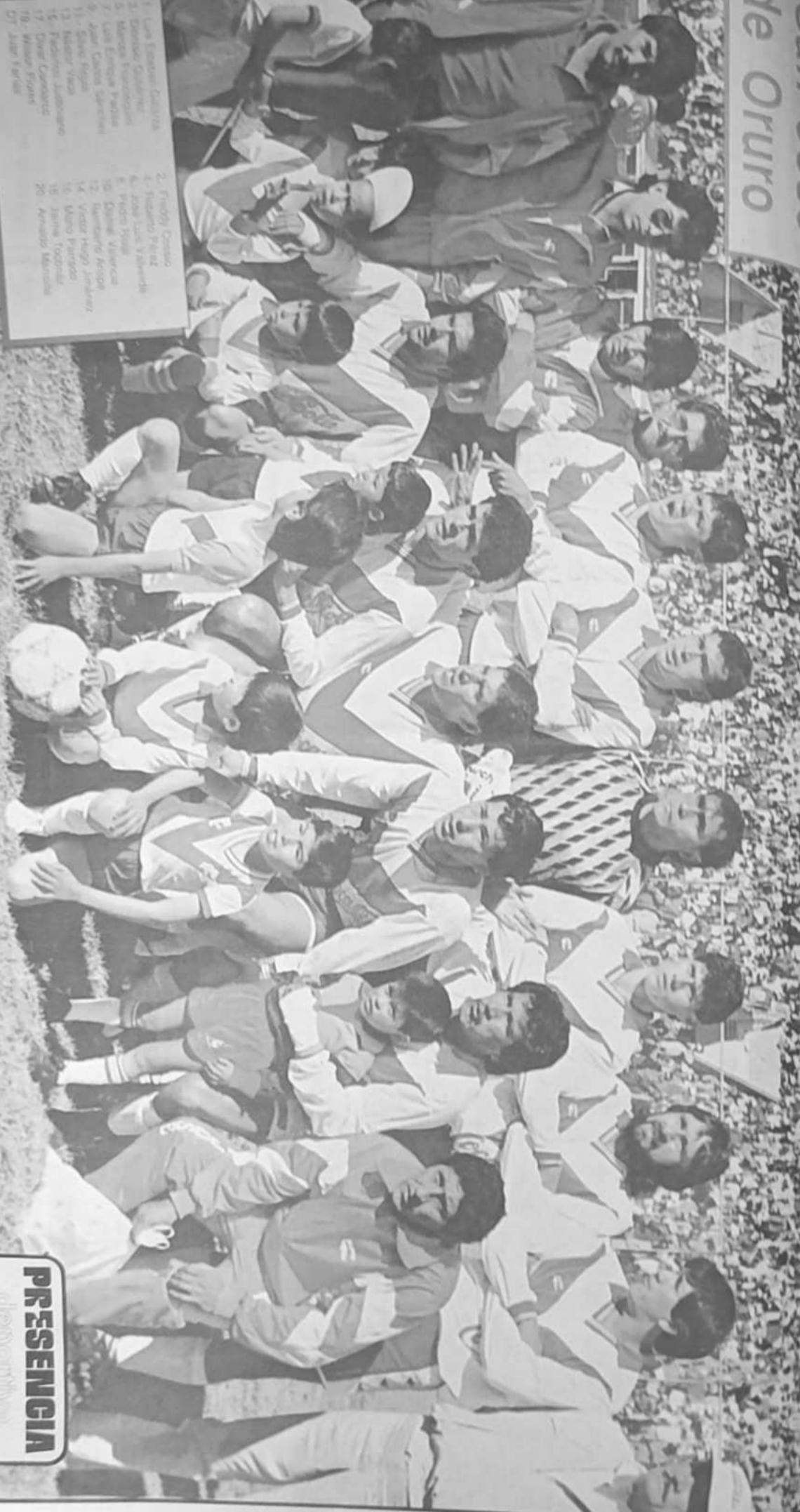
El resultado

INTER YUNGUEÑO DE FUTBOL

Lluvia y todo

El resultado

San José de Oruro



1. Luis Esteban Orellana
2. Freddy Contreras
3. Edmundo Gutiérrez
4. Márquez Francisco
5. Márquez Iván
6. Luis Espinoza Pachano
7. Juan Carlos Gómez
8. Gómez Roger
9. Márquez Víctor
10. Rodolfo Jaramillo
11. Rodríguez Adrián
12. Rodríguez Iván
13. Rodríguez Iván
14. Rodríguez Iván
15. Rodríguez Iván
16. Rodríguez Iván
17. David Cornejo
18. Wilson Flores
19. Wilson Flores
20. Armando Mendoza